

ΜΟΥΣΕΙΟ

KAZANTZAKH

KAZANTZAKIS MUSEUM



φεστιβάλ τέχνης & λόγου

Ταξιδεύοντας...

ΙΣΠΑΝΙΑ

12-17 Ιουλίου 2016

Μυρτιά Ηρακλείου

μα - Μαργαρίτα -

Κιβιτζήσο

Μαρο. Ώστε

Καζαντζάκη Δ

ΗΡΑΚΛΕΙΟ

- Τρίτη 12 Ιουλίου 2016

19.30-... Βασιλική του Αγίου Μάρκου, Ηράκλειο

ΤΑΞΙΔΕΥΟΝΤΑΣ ΜΕ ΤΟΝ ΚΑΖΑΝΤΖΑΚΗ

Δημόσια Ανάγνωση του βιβλίου «*Ταξιδεύοντας Ισπανία*».

Συντονίζει ο **Νίκος Ψιλάκης**.

«Μια νύχτα στην Κρήτη, στο Αμάρι, ένας άρχισε να διαβάσει δυνατά, στο φως του λύχνου, το «Ταξιδεύοντας».

Το βιβλίο του άρεσε, μα τα μάτια του αναγνώστη κουράστηκαν.

Το πήρε άλλος και συνέχισε, κι ύστερα ο τρίτος.

Την αυγή το 'χαν αποδιαβάσει...»

(Επιστολή του Παντελή Πρεβελάκη στον Νίκο Καζαντζάκη)

Για ανάγνωση αποσπάσματος δηλώστε συμμετοχή στο info@kazantzaki.gr

ΜΥΡΤΙΑ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΙΣΟΔΟΣ ΣΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

Ομιλίες/παρουσιάσεις

Εκθέσεις

Δράσεις για παιδιά

Συναυλίες

Θέατρο

Χοροθεατρικά δρώμενα

Κινηματογράφος

Γαστρονομία

• Τετάρτη 13 Ιουλίου 2016

**Εσπερίδα με θέμα «Ταξιδεύοντας... Ισπανία
με τον Νίκο Καζαντζάκη»**

Αίθουσα «Γιώργος Ανεμογιάννης»

19.00-19.10 Χαιρετισμοί.

19.10-19.20 Γιώργος Στασινάκης,
«Ο ταξιδευτής Νίκος Καζαντζάκης».

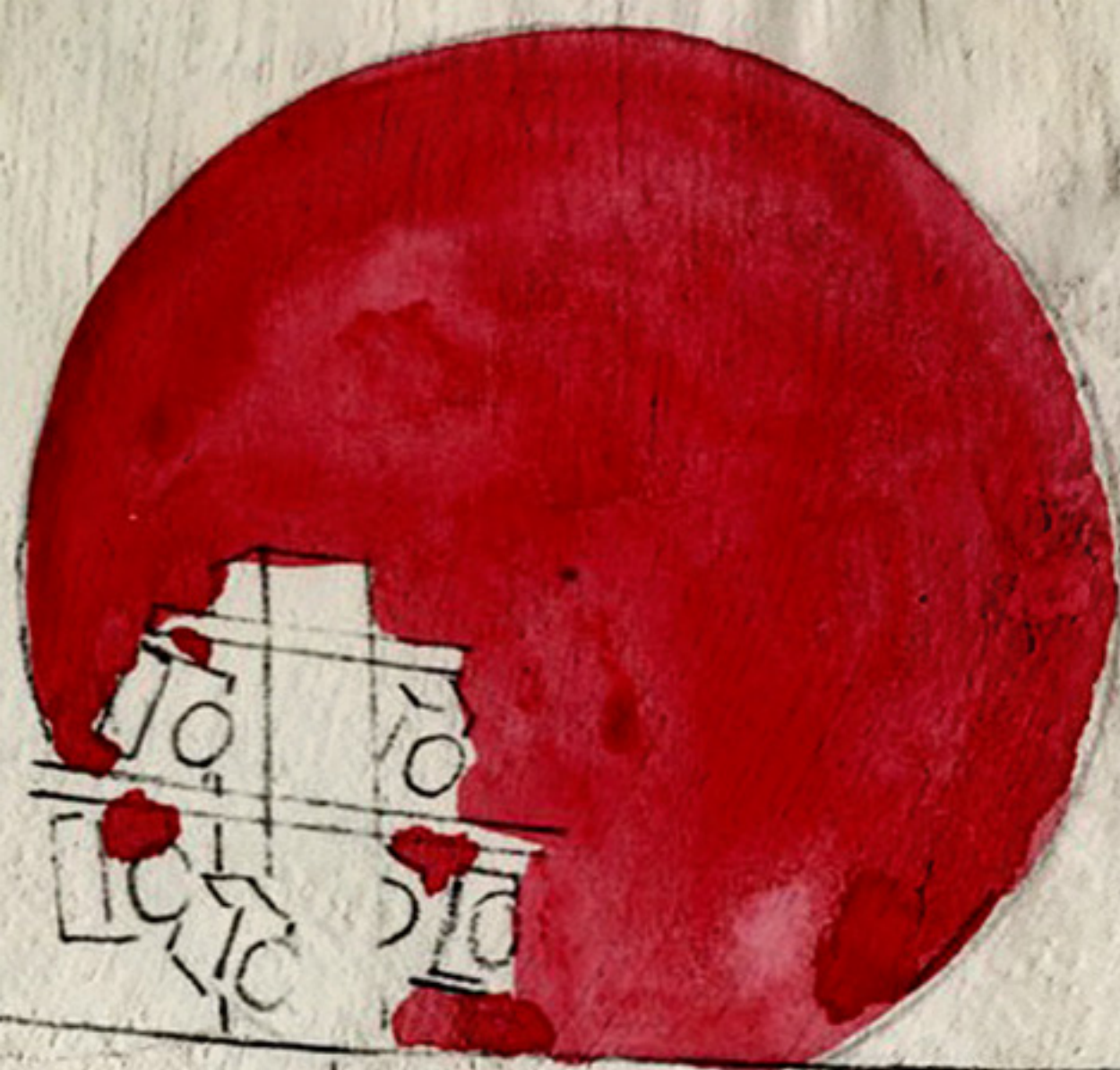
19.20-19.40 Δρ. Νίκος Μαθιουδάκης,
«Ισπανία: ένα λογοτεχνικό ταξίδι σε λέξεις και εικόνες».

19.40-20.00 Δρ. Άννα Ρόζενμπεργκ,
«Ο Καζαντζάκης ανταποκριτής στον ισπανικό εμφύλιο».

20.00-20.20 Έφη Μπουκουβάλα-Κλώντζα,
«Καζαντζάκης-Γκρέκο: η ασκητική της αυτοϋπέρβασης».

20.20-20.40 Dr. Helena González Vaquerizo,
«KAZANTZAKIS: El alma española. Ταξιδεύοντας στην
Ισπανία και την ισπανική ποίηση».

20.40-21.00 Antonio Ramírez Almanza,
«Χουάν Ραμόν Χιμένεθ: Ταξίδι και Ποίηση».



• Τετάρτη 13 Ιουλίου 2016

21.00-22.30 Προαύλιο δημοτικού σχολείου Μυρτιάς
«Δον Κιχώτης»

Θεατρική παράσταση από τους μαθητές του δημοτικού σχολείου και τους εφήβους της Μυρτιάς.
Επιμέλεια-διδασκαλία: **Βαγγέλης Δερμιτζάκης**.

21.00-21.30 Γειτονιά «Εμφύλιος»
«Αρίμπα Εσπάνια»

Χορόδραμα (φλαμένκο) εμπνευσμένο από τις διαφορετικές όψεις του ισπανικού εμφύλιου.
Με την **Ευρυδίκη Δημητριάδη** (χορός).

21.30-23.00 Πλατεία MNK
«Με φυλλωσιές ονείρου»

Μουσικό οδοιπορικό στην Ισπανία του Καζαντζάκη, του Λόρκα και του Χατζιδάκι.
Με τους **Μυρτώ Γεωργιάδη** (τραγούδι),
Γιάννη Ιδομενέως (τραγούδι),
Λίλυ Δάκα (πίανο) και
Μιχάλη Βιρβιδάκη (αφήγηση).

Don Quixote
Don

• **Πέμπτη 14 Ιουλίου 2016**

18.00-20.00 Προαύλιο Ι. Ν. Αφέντη Χριστού
«Παίζοντας στην ισπανική γειτονιά»
Παραδοσιακά ισπανικά παιχνίδια.
Ελεύθερη συμμετοχή.

18.00-19.00 Μουσείο Καζαντζάκη
«Μια φορά κι έναν καιρό, σ' ένα χωριό ισπανικό...»
Δημιουργική αφήγηση παραμυθιού για παιδιά από 4 έως 7 ετών,
με την εμπυχωτρία **Στέλλα Μαρινάκη**.
Απαραίτητη η δήλωση συμμετοχής.

18.00-19.30 Αίθουσα «Γιώργος Ανεμογιάννης»
Κινηματογραφική προβολή για παιδιά.

21.00-21.30 Γειτονιά «Εμφύλιος»
«Αρίμπα Εσπάνια»
Χορόδραμα (φλαμένκο) εμπνευσμένο από τις
διαφορετικές όψεις του ισπανικού εμφύλιου.
Με την **Ευρυδίκη Δημητριάδη** (χορός).

21.00-22.15 Πλατεία MNK
«Μουσικές παραλληλίες Κρήτης-Ισπανίας»
Παρουσίαση τοπικών μουσικών ιδιωμάτων της Μεσογείου, με τους
Στέλιο Πετράκη, Efren Lopez και **Bijan Chemirani**.

22.30-24.00 Πλατεία MNK
«ΤΑΞΙΔΙΑ ΠΑΡΑΛΛΗΛΑ: Ο θρήνος και το πάθος στο τραγούδι της Κρήτης και της Ανδαλουσίας»
Κρητικές κοντυλιές και cantes jondos από τους **Δημήτρη Σγουρό** (λύρα, λυράκι, τραγούδι), **Δημήτρη Σιδερή** (λαούτο και τραγούδι), **Στέλιο Συκάκη** (λαούτο, τραγούδι) και **Γιάννη Παπατζανή** (κρουστά, τραγούδι) – ΚΡΗΤΗ και τους **Jose Parrondo** (τραγούδι) και **Roland Hoffmann** (κιθάρα) - ΙΣΠΑΝΙΑ

Pamplona, 6 al 14 de julio

Iruña, ostailaren 6tik 14ra

• Παρασκευή 15 Ιουλίου 2016

18.00-20.00 Προαύλιο Ι. Ν. Αφέντη Χριστού
«Παίζοντας στην ισπανική γειτονιά»

Παραδοσιακά ισπανικά παιχνίδια.
Ελεύθερη συμμετοχή.

18.00-20.00 Προαύλιο Ι. Ν. Ευαγγελίστριας – Γειτονιά «Ελ Γκρέκο»
«Τα κάναμε... πλακάκια!»

Εργαστήριο κεραμικής για παιδιά από 6 έως 12 ετών,
με την κεραμίστρια **Εύα Ζερβάκη**.
Απαραίτητη η δήλωση συμμετοχής.

18.00-19.30 Αίθουσα «Γιώργος Ανεμογιάννης»
Κινηματογραφική προβολή για παιδιά.

21.00-21.30 Πάρκο Ανεμογιάννη – Γειτονιά «Ισπανική ψυχή»
«Πάθος και τίποτα»

Χορόδραμα βασισμένο στη λατρεία του ταύρου στην ισπανική
κουλτούρα, με τους **Ευρυδίκη Δημητριάδη** (ματαντόρ),
Σάκη Δημόπουλο (ταύρος) και **Πέτρο Μαυροματίδη** (αφηγητής,
σκηνοθέτης).

21.30-23.00 Πλατεία MNK
«Ο Δον Κιχώτης των Φαναριών»

Μουσικο-θεατρική παράσταση από το Κέντρο Κλασικού Δράματος
και Θεάματος Παντείου Πανεπιστημίου.
Σκηνοθεσία: **Γιάγκος Ανδρεάδης**.

23.30-01.00 Πλατεία MNK
Ισπανικός Κινηματογράφος

Θερινή προβολή της ταινίας
«Blancanieves» (Χιονάτη), Pablo Berger, 2012

• Σάββατο 16 Ιουλίου 2016

18.00-20.00 Προαύλιο Ι. Ν. Αφέντη Χριστού

«Παίζοντας στην ισπανική γειτονιά»

Παραδοσιακά ισπανικά παιχνίδια.

Ελεύθερη συμμετοχή.

18.00-20.00 Αίθουσα «Γιώργος Ανεμογιάννης»

«El Greco και μοντέρνα ζωγραφική»

Εικαστικό εργαστήριο για παιδιά από 6 έως 12 ετών,

με την digital media artist **Μαριλένα Κουβίδη**

και την μουσειοπαιδαγωγό **Κάτια Παπασπηλιοπούλου**.

Απαραίτητη η δήλωση συμμετοχής.

19.00-20.00 Πάρκο Ανεμογιάννη – Γειτονιά «Ισπανική ψυχή»

«Δον Κιχώτες»

Παιδικό θέατρο με την **Εταιρία Θεάτρου «Λάμπα»**.

21.00-21.30 Γειτονιά «Εμφύλιος»

«Αρίμπα Εσπάνια»

Χορόδραμα (φλαμένκο) εμπνευσμένο από τις διαφορετικές όψεις του ισπανικού εμφυλίου, με την **Ευρυδίκη Δημητριάδη** (χορός).

21.30-23.00 Πλατεία ΜΝΚ

«Λόρκα ο Αποστολικός»

Τραγούδια σε ποίηση του Φεδερίκο Γκαρθία Λόρκα.

Μελοποιήθηκαν από τους: Σταμάτη Κραουνάκη, Γιάννη Γλέζο,

Χρήστο Λεοντή, Μάνο Χατζιδάκι, Μίκη Θεοδωράκη.

Ερμηνεία: **Τάσης Χριστογιαννόπουλος** (βαρύτονος),

Ιωάννα Φόρτη (Μεσόφωνος).

Απαγγελία: **Ουρανία Μπασλή** (ηθοποιός)

Διευθύνει ο **Χρήστος Λεοντής**.

F. LORCA
1929



• Κυριακή 17 Ιουλίου 2016

18.00-20.00 Προαύλιο Ι. Ν. Αφέντη Χριστού
«Παίζοντας στην ισπανική γειτονιά»
Παραδοσιακά ισπανικά παιχνίδια.
Ελεύθερη συμμετοχή.

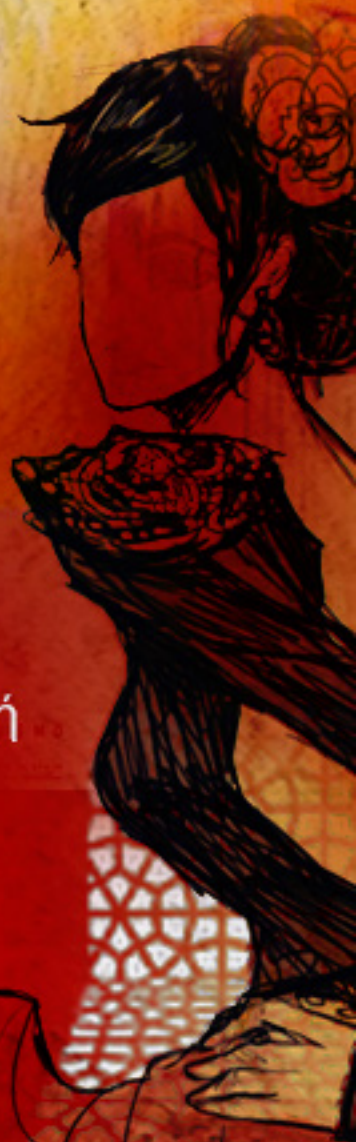
18.00-20.00 Προαύλιο Ι. Ν. Ευαγγελίστριας - Γειτονιά «Ελ Γκρέκο»
«Ταύρος από πηλό»
Εργαστήριο κεραμικής για παιδιά από 6 έως 12 ετών, με την
κεραμίστρια **Εύα Ζερβάκη**.
Απαραίτητη η δήλωση συμμετοχής.

18.30-21.00 Οδός Καζαντζάκη
Γαστρονομικές περιπλανήσεις στην Ιβηρική χερσόνησο.
Από το **Ινστιτούτο Κρητικής Διατροφής**.

19.00-20.00 Πάρκο Ανεμογιάννη – Γειτονιά «Ισπανική ψυχή»
«Δον Κιχώτες»
Παιδικό θέατρο με την **Εταιρία Θεάτρου «Λάμπα»**.

21.00-21.30 Πάρκο Ανεμογιάννη – Γειτονιά «Ισπανική ψυχή»
«Πάθος και τίποτα»
Χοροθέατρο βασισμένο στη λατρεία του ταύρου στην ισπανική
κουλτούρα, με τους **Ευρυδίκη Δημητριάδη** (ματαντόρ),
Σάκη Δημόπουλο (ταύρος) και
Πέτρο Μαυροματίδη (αφηγητής, σκηνοθέτης).

21.30-23.00 Πλατεία ΜΝΚ
«Miradas Flamencas»
Ανδαλουσιάνικο φλαμένγκο με τους **Francisco Mesa Rodriguez,**
Monica Hidalgo Morales, Mercedes Jimenez Cortés και
Jordi Albarran Flores.



ΕΚΘΕΣΕΙΣ

Διαδρομή «Ταξιδεύοντας»*

Φιλόσοφοι | Τοπίο | Ισπανική ψυχή | Εμφύλιος | Ελ Γκρέκο

Πέντε γειτονιές, μία χώρα
Η Ισπανία του Καζαντζάκη

Ακολουθήστε τον Δον Κιχώτη στις γειτονιές της Μυρτιάς και ταξιδέψτε πίσω στον χρόνο και τον χώρο. Κάθε γειτονιά μία ενότητα, κάθε ενότητα μία ιδέα, κάθε ιδέα ολόκληρη η Ισπανία.

* Υπαίθρια έκθεση

«Το ταξίδι, η αναζήτηση, οι ανταποκρίσεις»**

Μια θεματική περιπλάνηση στην Ισπανία

Γνωρίστε μέσα από επιστολές, προσωπικά αντικείμενα και πρωτότυπο υλικό, τα ταξίδια του Καζαντζάκη και την πραγματικότητα της χώρας που τον ενέπνευσε στη συγγραφή του έργου *Ταξιδεύοντας. Ισπανία*.

** Θεματική έκθεση εντός του Μουσείου

Διευρυμένο ωράριο λειτουργίας του Μουσείου
κατά τη διάρκεια του φεστιβάλ: 10.00-20.00
Γενική είσοδος: 3€





ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ

Μουσείο Νίκου Καζαντζάκη



Περιφέρεια Κρήτης
Region of Crete



ΑΡΧΑΙΕΣ
ΑΡΧΑΙΩΝ
ΑΣΤΕΡΟΥΣΙΩΝ

ΣΥΝΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ

Περιφέρεια Κρήτης

Δήμος Αρχανών-Αστερουσίων



ΜΕ ΤΗΝ ΑΙΓΙΔΑ

Της Ισπανικής Πρεσβείας



Instituto
Cervantes
Atenas

Fundación
Pablo Iglesias



ΜΕ ΤΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Instituto Cervantes

Fundacion Pablo Iglesias

Ινστιτούτο Κρητικής Διατροφής

ΜΕΓΑΣ ΧΟΡΗΓΟΣ

Ευάγγελος Μαρινάκης



AEGEAN
A STAR ALLIANCE MEMBER



Κ.Τ.Ε.Λ.
ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ - ΛΑΣΙΘΙΟΥ Α.Ε.
HERAKLIO - LASITHI S.A.



ROYAL
RENTALS
CAR HIRE CRETE

ΧΟΡΗΓΟΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ

Aegean Airlines

Minoan Lines

ΚΤΕΛ Ηρακλείου-Λασιθίου Α.Ε.

Royal Rentals

sofia hotel



GALAXY HOTEL
IRAKLIO



capsis astoria
heraklion

ΧΟΡΗΓΟΙ ΦΙΛΟΞΕΝΙΑΣ

Hotel Sofia

Galaxy Hotel Iraklio

Capsis Astoria Heraklion

ΧΟΡΗΓΟΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



Armaos A.E.

ΜΕ ΤΗΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

Πολιτιστικός Σύλλογος Μυρτιάς

Διεθνής Εταιρεία Φίλων Νίκου Καζαντζάκη

Εκδόσεις Καζαντζάκη

Σώμα Εθελοντών Σαμαρειτών, Διασωστών &
Ναυαγσωστών Ηρακλείου

Ξυλεία Κουμαντάκης & ΣΙΑ Ε.Ε.



Ελληνικός
Ερυθρός Σταυρός



ΕΥΛΕΙΑ
F. ΚΟΥΜΑΝΤΑΚΗΣ & ΣΙΑ Ε.Ε.

info

Η **μετακίνηση** στη Μυρτιά είναι εφικτή με ιδιωτικά μέσα ή με ΚΤΕΛ.

Δωρεάν μεταφορά με ΚΤΕΛ:

2 δρομολόγια καθημερινά από το Ηράκλειο (σταθμός των ΚΤΕΛ στο Λιμένα Ηρακλείου) προς τη Μυρτιά, στις 19.00 και 20.00.

Επιστροφή στο Ηράκλειο με τη λήξη των εκδηλώσεων από τον χώρο στάθμευσης των λεωφορείων στην είσοδο του χωριού.

Μετακίνηση με ιδιωτικά μέσα:

Για όσους μετακινηθούν με ιδιωτικά μέσα, υπάρχουν χώροι στάθμευσης στις εισόδους του χωριού με σχετική σήμανση.

Από εκεί, είτε με τα πόδια, είτε με μικρά βαν θα μεταφέρεται ο κόσμος στο κέντρο της Μυρτιάς.

Στο κέντρο του χωριού, κατά τη διάρκεια του φεστιβάλ, δεν θα είναι δυνατή η διέλευση οχημάτων.

Επικοινωνία - Δηλώσεις συμμετοχής

τηλ.: 2810 741689 - info@kazantzaki.gr

web site: <http://www.kazantzaki.gr/>

web site: www.kazantzakistraveling.gr

[facebook.com/kazantzakis.traveling](https://www.facebook.com/kazantzakis.traveling)